

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 140/81

af 16. januar 1981

om licitation med henblik på fastlæggelse af eksportrestitutionen for sleben langkornet ris, der skal udføres til Polen

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris<sup>(1)</sup>, senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse<sup>(2)</sup>, særlig artikel 17,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1431/76 af 21. juni 1976 om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner for ris og om kriterierne for restitutionsbeløbenes fastsættelse<sup>(3)</sup>, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Under mødet den 1. og 2. december 1980 enedes Det europæiske Råd om at gøre det lettere for Polen at købe visse landbrugsprodukter i Fællesskabet; de disponible mængder af ris på Fællesskabets marked gør det muligt at stille 15 000 t sleben langkornet ris til rådighed for Polen til nedsatte priser;

i denne forbindelse bør der ske anvendelse af artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1431/76, som fastsætter, at eksportrestitutionen i givet fald kan fastlægges ved licitation;

det bør præciseres, at bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 af 6. marts 1975 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne vedrørende udbydelse i licitation af eksportrestitutioner for ris<sup>(4)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 3491/80<sup>(5)</sup>, gælder for denne licitation;

i betragtning af transaktionens særlige formål bør det imidlertid sikres, at det produkt, hvortil der ydes eksportrestitution, virkelig når det planlagte bestemmelsessted, og der bør fastsættes relevante bestemmelser i dette øjemed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 291 af 19. 11. 1979, s. 17.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 36.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 61 af 7. 3. 1975, s. 25.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 365 af 31. 12. 1980, s. 15.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Der afholdes en licitation over eksportrestitutionen som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1431/76.
2. Licitationen omfatter en maksimumsmængde på 15 000 t sleben langkornet ris, der skal udføres til Polen.
3. Licitationen er åben indtil den 31. marts 1981. I licitationsperioden afholdes der ugentlige licitationer, hvor tidspunkterne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.
4. Licitationen afvikles efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 584/75 og efterstående bestemmelser.

*Artikel 2*

Et bud er kun gyldigt, hvis det

- a) omfatter en eksportmængde på mindst 500 t og højst 1 000 t,
- b) det ledsages af en begæring om eksportlicens, der er indgivet af den bydende og forsynet med anmodning om forudfastsættelse af restitutionen for den pågældende destination, og som er udfærdiget i overensstemmelse med artikel 1a i forordning (EØF) nr. 584/75,
- c) ledsages af bevis for købsforpligtelse fra de polske myndigheder i forbindelse med den pågældende licitation og vedrørende en bestemt mængde,
- d) indeholder alle de i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 584/75 omhandlede angivelser.

Et indgivet bud kan ikke tilbagekaldes.

*Artikel 3*

Den i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 584/75 omhandlede sikkerhedsstillelse er på 50 ECU/t.

*Artikel 4*

1. Den i artikel 3 omhandlede sikkerhedsstillelse frigives,

- a) hvis budet ikke imødekommes,
- b) medmindre der foreligger force majeure, for den mængde, for hvilken tilslagsmodtageren fremlægger dokumentation for, at produktet er indført til Polen.

Dokumentationen fremlægges i overensstemmelse med artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2730/79 <sup>(1)</sup>.

2. I tilfælde af force majeure anvendes artikel 36 og 37 i forordning (EØF) nr. 3183/80 <sup>(2)</sup>.

*Artikel 5*

1. Som undtagelse fra artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3183/80 anses de eksportlicenser, der udstedes i forbindelse med denne løbende licitation, for så vidt angår gyldighedsperioden som udstedt på dagen for indgivelsen af budet.

2. Licenserne er gyldige fra udstedelsestidspunktet som fastsat i stk. 1 og indtil udgangen af den anden efterfølgende måned.

*Artikel 6*

Budene indgives via medlemsstaterne og skal være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De fremsendes i overensstemmelse med skemaet i bilaget.

Foreligger der ikke bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for samme frist som omhandlet i foregående stykke.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. januar 1981.

*På Kommissionens vegne*

Gaston THORN

*Formand*

*Artikel 7*

De for indgivelse af bud fastsatte tidspunkter er belgisk tid.

*Artikel 8*

1. På grundlag af de indgivne bud beslutter Kommissionen efter fremgangsmåden i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76

— at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen til kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 1431/76, eller

— at lade licitationen være uden virkning.

2. Er der fastsat en maksimumseksportrestitution, gives tilslaget til den blandt de bydende, hvis bud svarer til maksimumsrestitutionen eller en lavere sats.

*Artikel 9*

Fristen for indgivelse af bud i forbindelse med den første dellicitation udløber den 29. januar 1981 kl. 13 (belgisk tid).

Den seneste dato, hvor bud kan indgives, fastsættes til den 26. marts 1981.

*Artikel 10*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 338 af 13. 12. 1979, s. 1.

*BILAG***Ugentlig licitation vedrørende eksportrestitutionsbeløbet for sleben langkornet ris, der skal udføres til Polen**

Udløb af fristen for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3
Nummerering af de bydende	Mængde (t)	Eksportrestitutionsbeløb i national valuta pr. ton
1		
2		
3		
4		
5		
osv.		